



Traité Kilaïm

Michna 6 - Chapitre 4

הַנוֹטֵעַ שְׁתֵּים כְּנֶגֶד שְׁתֵּים וְאַחַת יוֹצֵאָה זָנָב,
הָרִי זֶה כָרֶם.
שְׁתֵּים כְּנֶגֶד שְׁתֵּים וְאַחַת בֵּינֵיהֶם,
אוֹ שְׁתֵּים כְּנֶגֶד שְׁתֵּים וְאַחַת בְּאַמְצֵעַ,
אֵינוֹ כָרֶם,
עַד שִׁיהוּ שְׁתֵּים כְּנֶגֶד שְׁתֵּים וְאַחַת יוֹצֵאָה זָנָב.

Si on plante deux [vignes] face à deux autres [vignes] et une [autre] qui dépasse comme une queue, ceci est un vignoble. Deux face à deux [autres] et une entre elles, ou deux face à deux [autres] et une au centre : ce n'est pas un vignoble, tant qu'il n'y a pas deux face à deux et une qui dépasse comme une queue.



Rabbi Its'hak Abi'hssira, "Baba 'Haki"

Biographie incontournable de l'un des leaders du Judaïsme marocain et pionnier-fondateur en Erets Israël.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions